

## Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support  
support@delock.de  
You can find current product information on our homepage: www.delock.com

## Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

## Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 02/2023

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:  
[https://www.delock.de/produkte/G\\_64225/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_64225/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primary purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronic devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronic waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany



Hrvatski

## Preduvjeti sustava

- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB priključkom

## Sigurnosne upute

- Zaštiti proizvod od vlage
- Zaštiti proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

## Ugradnja hardvera

1. Isključite sve svoje uređaje koji će biti spojeni na USB izolator.
2. Spojite USB izolator na slobodan USB ulaz vašeg uređaja (domaćin).
3. Spojite svoj uređaj na USB ženski ulaz koji treba štiti USB izolator.
4. Sada možete prebacivati između vaših uređaja.
5. Ako je to potrebno, izolator može se dodatno napajati preko dodatnog napajanja.



ελληνικά

## Απαιτήσεις συστήματος

- Η/Υ ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB

## Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

## Εγκατάσταση υλικού

1. Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές σας που θα συνδεθούν στον απομονωτή USB.
2. Συνδέστε τον απομονωτή USB σε μια ελεύθερη θύρα USB της συσκευής σας (κεντρικός υπολογιστής).
3. Συνδέστε τη συσκευή σας στη θηλυκή θύρα USB η οποία θα πρέπει να προστατεύεται από τον απομονωτή USB.
4. Τώρα ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές σας.
5. Εάν απαιτηθεί, στο Απομονωτή μπορεί να δοθεί επιπλέον ενέργεια μέσω μια προαιρετικής παροχής ενέργειας.

**DELLOCK®**  
we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

## USB 2.0 Isolator with 5 kV Isolation



Product-No: 64225  
User manual no: 64225-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



English

## System requirements

- PC or laptop with a free USB port

## Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

## Hardware Installation

1. Switch off all your devices which will be connected to the USB isolator.
2. Connect the USB isolator to a free USB port of your device (host).
3. Connect your device to the USB female port which should be protected by the USB isolator.
4. Now you can switch on your devices.
5. If required, the isolator can be additionally powered by an optional power supply.



Deutsch

## Systemvoraussetzung

- PC oder Notebook mit einem freien USB Port

## Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

## Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihre Geräte aus, welche mit dem USB Isolator verbunden werden sollen.
2. Schließen Sie den USB Isolator an einen freien USB Port des Gerätes (Host) an.
3. Schließen Sie an die USB Buchse Ihr Gerät, welches Sie durch den USB Isolator schützen wollen.
4. Nun können Sie Ihre Geräte einschalten.
5. Bei Bedarf kann der Isolator über ein optionales Netzteil zusätzlich mit Strom versorgt werden.



## Français

### Configuration système requise

- PC ou portable avec un port USB disponible

### Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

### Installation matérielle

1. Eteindre tous vos appareils à connecter à l'isolateur USB.
2. Connecter l'isolateur USB à un port USB libre de votre appareil (hôte).
3. Connecter votre appareil au port femelle USB qui doit être protégé par l'isolateur USB.
4. Maintenant, vous pouvez allumer vos appareils.
5. Si nécessaire, le isolateur peut être alimenté en électricité.



## Español

### Requisitos del sistema

- PC o equipo portátil con un puerto USB disponible

### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

### Hardware Instalación

1. Apague todos sus dispositivos que se conectarán al aislador USB.
2. Conecte el aislador USB a un puerto USB libre de su dispositivo (cliente).
3. Conecte su dispositivo al puerto USB hembra que debe estar protegido por el aislador USB.
4. Ahora puedes encender tus dispositivos.
5. Si es necesario, el aislante se puede alimentar adicionalmente por una fuente de alimentación opcional.



## České

### Systémové požadavky

- PC nebo notebook s volným USB portem

### Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

### Instalace hardware

1. Vypněte všechna svá zařízení, která budou připojena k izolátoru USB.
2. Připojte svůj izolátor USB k volnému USB portu svého (hostitelského) zařízení.
3. Připojte své zařízení k zásuvkovému portu USB, který by měl být chráněn izolátorem USB.
4. Nyní můžete svá zařízení zapnout.
5. Dle potřeby je možno tento izolátor dodatečně napájet doplňujícím napájecím zdrojem.



## Polsku

### Wymagania systemowe

- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB

### Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

### Instalacja sprzętu

1. Wyłączyć wszystkie urządzenia jakie mają być podłączone do izolatora USB.
2. Podłączyć izolator USB do wolnego portu USB na urządzeniu.
3. Podłączyć urządzenie do wolnego portu żeńskiego USB, który ma być chroniony przez izolator USB.
4. Teraz włączyć urządzenia.
5. Jeżeli to wymagane, separator może być dodatkowo zasilany z opcjonalnego zasilacza.



## Italiano

### Requisiti di sistema

- PC o computer portatile con una porta USB libera

### Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

### Installazione dell'hardware

1. Spegner tutti i dispositivi che verranno collegati all'isolatore USB.
2. Collegare l'isolatore USB a una porta USB libera del dispositivo (host).
3. Collegare il dispositivo alla porta USB femmina che deve essere protetta dall'isolatore USB.
4. Ora si può accendere i dispositivi.
5. Se necessario, l'isolatore può essere ulteriormente alimentato da un alimentatore opzionale.



## Svenska

### Systemkrav

- Dator eller bärbar dator med en ledig USB-port

### Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

### Hårdvaruinstallation

1. Stäng av alla dina enheter som kommer att anslutas till USB-isolatorn.
2. Anslut USB-isolatorn till en ledig USB-port på din enhet (värd).
3. Anslut din enhet till USB hona-porten som ska skyddas av USB-isolatorn.
4. Nu kan du slå på dina enheter.
5. Vid behov kan isolator strömförsörjas med en valfri strömförsörjning.



## Română

### Cerințe de sistem

- PC sau laptop cu un port USB liber

### Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

### Instalarea componentelor hardware

1. Opriți toate dispozitivele care vor fi conectate la izolatorul USB.
2. Conectați izolatorul USB la un port USB liber al dispozitivului (gazdă).
3. Conectați dispozitivul la portul USB mamă, care trebuie protejat de dispozitivul de blocare USB.
4. Acum puteți să porniți dispozitivele.
5. Dacă este necesar, izolator poate fi alimentat suplimentar de o sursă de alimentare opțională.



## Magyar

### Rendszerkövetelmények

- PC vagy notebook számítógép szabad USB-csatlakozóval

### Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

### Hardvertelepítés

1. Kapcsolja le minden eszközt, amely kapcsolódik az USB izolátorhoz.
2. Kösse össze az USB izolátort eszköze egy szabad USB portjába.
3. Kösse össze eszközt az UB anya portjához, amely védelem alá kerül az USB izolátor által.
4. Most válthat eszközei között.
5. Amennyiben szükséges, az leválasztó további árammal látható el egy esetleges tápforráson keresztül.